STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר באלדיגע מעלדונג: דעצעמבער 18, 2012

גאווערנאר קאומא מעלדט א שפילצייג באשטייערונג דרייוו פאר די פאמליעס אין די געגענטער וועלכע זענען באטראפן געווערן פון האריקעין סענדי

עס וועט זייט לאקאציעס עס אראפצולייגן דורכאויס די סטעיט אז ניו יארקער זאלן קענען באשטייערן שפילצייגן און העלפן ברענגען א חגא פרייליכקייט פאר קינדער אין די סענדי באטראפענע געגענטער

גאווערנאר ענדרו מ. קאומא (Andrew M. Cuomo) האט היינט געמאלדן איבער א אנגייענדע סטעיטווייד חגא באשטייערונג דרייוו וואס וועט גיין צו פאמיליעס וועלכע זענען שווער באטראפן געווארן פון האריקעין סענדי.

די אפיס פון דזשענעראל סערוויסעס (OGS) האט צוגעשטעלט פלעצער עס איבערצולאזן דורכאויס די סטעיט ווי ביזנעסער און פריוואטע מענטשן קענען ברענגען שפילצייג וואס וועט פארטיילט ווערן פאר קינדער אין געגנעטער וואס איז באטראפן געווארן פונעם שטורעם. דער גאווערנאר וועט באזוכען די באטראפענע געגענטער און פארטיילן די שפילצייג און אנדערע באשטייערטע זאכן.

"אין שווערע צייטן זענען ניו יארקער זיך שטענדיג צוזאמגעקומען צו העלפן זייערע שכנים און געגעבן א האנד פאר מענטשן אין נויט" האט גאווערנאר קאומא געזאגט. "דורכן באשטייערן א שפילצייג, וועלן אלע ניו יארקער האבן א געלעגנהייט צו ברענגען אביסל שטארק-וויכטיגע חגא פרייליכקייט צו א קינד אין א געגענט וואס איז צושטערט געווארן דורך האריקעין סענדי".

עטליכע שפילצייג פראדוצירער און קאמפעניעס זענען איינגעגאנגען אנטיילצונעמען און די שפילצייג דרייוו. Toys R Us שטעלט צו $5,000 ווערד פון גיפט קארדס צו קויפן שפילצייג, און קארנעדזשי האלל (Carnegie Hall) איז איינגעגאנגען צו באשטייערן 200 מוזיקאלישע שפילצייג. די שפילצייג דרייוו האט זיך אנגעהויבן די פארגאנגענע וואך.

פאלגנד זענען די לאקאציעס ווי מ'קען איבערצולאזן:

אלפרעד אי. סמיט געביידע (Alfred E. Smith Building)	80 South Swan Street, Albany NY
ניו יארק סטעיט קעפיטעל (New York State Capitol)	Washington Avenue, Albany NY
עמפייער סטעיט פלאזא, הויפט קאנקארס (Empire State Plaza)	Empire State Plaza, Albany NY

Yiddish

(Main Concourse	
הערימען קעמפוס, בילדינג 8 (Harriman Campus Building 8)	Harriman Campus, 1220 Washington Ave., Albany 12226
הערימען קעמפוס, בילדינג 12 (Harriman Campus Building 12)	Harriman Campus, 1220 Washington Ave., Albany 12226
סענעטאר היוס סטעיט אפיס געביידע (Senator Hughes State Office Building)	333 E. Washington Street, Syracuse NY 13202
דולעס סטעיט אפיס געביידע (Dulles State Office Building)	317 Washington Street, Watertown NY 13601
פערי בי. דאריע סטעיט אפיס געביידע (Perry B. Duryea State Office Building)	250 Veterans Memorial Highway, Hauppauge, NY 11788
עדעם קלעיטאן פאוועל סטעיט אפיס געביידע (Adam Clayton Powell Jr. State Office Building)	163 West 125th Street, New York NY 10027
שירלי א. טשישהאלם סטעיט אפיס געביידע (Shirley A. Chisholm State Office Building)	55 Hanson Place, Brooklyn NY 11217
328 State Street	328 State Street, Schenectady NY 12305
ניו יארק סטעיט לאטארי אפיס (NYS Lottery Office)	One Broadway Center, Schenectady NY 12305

ניו יארק סטעיט טראנספארטאציע דעפארטמענט (NYS Dept of Transportation)	50 Wolf Road, Albany, NY 12205
ניו יארק סטעיט ענווייראמענטאלע קאנסערוועישאן (NYS Environmental Conservation)	625 Broadway, Albany, NY 12233
סענעטאר ראזעוועלט סטעיט אפיס געביידע (Eleanor Roosevelt State Office Building)	4 Burnett Blvd, Poughkeepsie, NY 12603

###

מער נייעס צו טרעפן אויף www.governor.ny.gov

ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Yiddish